Honeywell | Home

Lyric™ Termostatele inteligente T6 și T6R

RO Ghid de utilizare

Lyric™ T6
Termostat programabil

Lyric™ T6R
Termostat programabil wireless

connected by Lyric App | Wi-Fi

Funcțiile termostatelor inteligente T6 și T6R

- Se conectează la Internet pentru a vă oferi posibilitatea de a controla sistemul de încălzire de oriunde prin intermediul aplicației Lyric.
- Vizualizați și modificați de la distanță setările sistemului de încălzire.
- Opțiuni de programare diverse, adaptabile oricărui stil de viață:
  - Programare oră: programarea se poate face zilnic sau 5-2 cu 6 perioade temporale pe zi
  - Geofencing: folosiți poziția unui smartphone pentru a controla gradul de confort de acasă sau din altă locație
  - Programare inteligentă: folosiți o combinație de geofencing și programare orară adaptabilă unui stil de viață ocupat
- Programare de grup pentru dispozitive și locații multiple (configurarea și controlul se face din aplicația Lyric).
- Primiți alerte (precum defectarea cazanului) și e-mailuri de la termostat și aplicație.
- Primiți actualizări automate.
- Aplicația gratuită Honeywell Lyric este disponibilă pentru dispozitivele ® Apple iPhone® și iPad® pe iTunes® sau în Google Play® pentru toate dispozitivele Android™.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Lyric

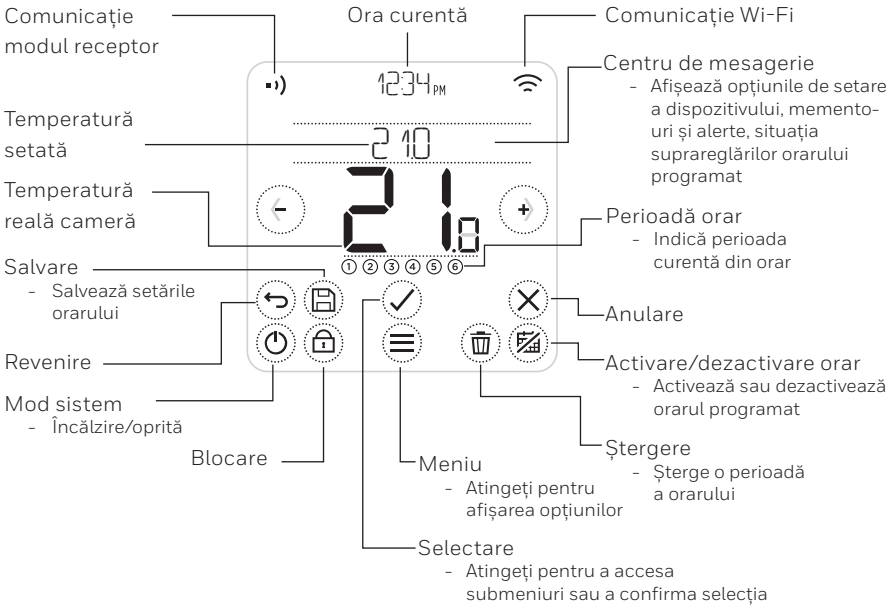
Aveți nevoie de ajutor?
Dacă aveți nevoie de informații suplimentare sau de asistență privind termostatul Lyric, accesați:

getconnected.honeywell.com

Cuprins

Referință rapidă pentru afișaj 4
Referință rapidă pentru pictograme 5
Parcurgerea meniului 5
Meniul principal 6
Conectarea la o rețea Wi-Fi® 7
Deconectarea de la o rețea Wi-Fi sau reconectarea la aceasta 7
Setarea modului sistemului 8
Activarea/dezactivarea orarului 8
Opțiuni de programare 8
Programe presetate de economisire a energiei 9
Setarea modului de vacanță 9
Modificarea unui orar programat 10
Suprascrierea unui orar programat 11
Funcții de optimizare 13
Blocarea interfeței 13
Depanarea 14

Referință rapidă pentru afișaj



Observație: Pentru a economisi energie, ecranul își reduce luminozitatea și intră în modul de repaus la 45 de secunde de la ultima atingere a unui buton. Ecranul se aprinde la atingerea oricărui buton.

Referință rapidă pentru pictograme

- Geofencing activ
- Geofencing locuință activ
- Geofencing deplasare activ
- Geofencing somn activ
- Eroare/alarmă
- Optimizare activă
- Orar dezactivat
- Orar activat
- Întrerupere activă
- Solicitare încălzire activă
- Comunicație modul receptor
- Eroare comunicație
- Comunicație Wi-Fi
- Eroare Wi-Fi

Parcurgerea meniului

(**MENIU**): Atingeți pentru afișarea tuturor submeniurilor, opțiunilor configurabile.

și (**SĂGEȚI**): Atingeți pentru a parcurge submeniurile și opțiunile configurabile.

și (**PLUS/MINUS**): Atingeți pentru a schimba setările (temperatură, dată)

(**REVENIRE**): Atingeți pentru a reveni la meniul precedent.

(**SELECTARE/CONFIRMARE**): Atingeți pentru a confirma selecția sau a accesa un submeniu.

Observație: Pe lângă atingerea butonului (**SELECTARE**), un submeniu poate fi accesat și prin atingerea textului din zona mesajului (de exemplu, SCHEDULE (ORAR)).

Meniul principal

Meniul principal vă permite să particularizați modul în care termostatul afișează informații sau răspunde în anumite situații. Meniurile sunt:

SCHEDULE (ORAR)
Vizualizați sau editați orarul

WI-FI
Configurați sau modificați setările W-Fi

CLEAN SCREEN (CURĂȚARE ECRAN)
Dezactivează ecranul 30 de secunde pentru a fi curățat

LOCK (BLOCARE)
Restricționează accesul la interfața termostatului

LANGUAGE (LIMBĂ)
Modificați limba

CLOCK (ORĂ)
Setați ora și data

IDLE BRIGHTNESS (LUMINOZITATE REPAUS)
Setați luminozitatea de fundal a ecranului în repaus

SCHEDULE OPTIONS (OPȚIUNI PROGRAM)
Selectați tipul orarului aplicabil

OPTIMISE (OPTIMIZARE)
Configurați setările de optimizare (start/stop/întârziere)

TEMPERATURE OFFSET (ABATERE TEMPERATURĂ)
Decalați temperatura măsurată

RESET (RESETARE)
Resetați orarul, rețeaua Wi-Fi sau Homekitul la valorile predefinite din fabrică

DEVICE INFO (INFORMAȚII DISPOZITIV)
Informații despre dispozitiv precum modelul, codul MAC, etc.

Conectarea la o rețea® Wi-Fi

Înainte de a continua este necesar să:

- Verificați dacă conexiunea Wi-Fi este securizată și setată la 2,4 GHz.
- Notați numele și parola rețelei Wi-Fi de acasă.
- Porniți rețeaua Wi-Fi a smartphone-ului sau tabletei.

Pentru conectarea și înregistrarea termostatului în rețeaua Wi-Fi:

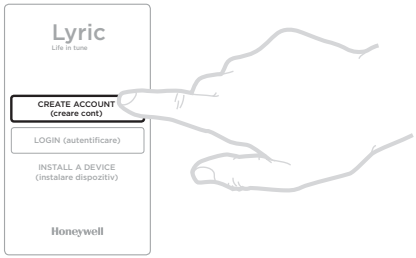
1 Descărcați și instalați aplicația Honeywell Lyric din Google Play sau Apple App Store.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Lyric

2 Deschideți aplicația Lyric, apăsați „**CREATE ACCOUNT (creare cont)**” și urmați instrucțiunile aplicației.



După conectarea la rețeaua Wi-Fi și la aplicația Lyric, termostatul va afișa scurt SUCCESS iar simbolul de conectare va fi afișat în colțul din dreapta-sus. De asemenea, după conectarea la internet, termostatul setează ora și data automat.

Deconectarea de la o rețea Wi-Fi sau reconectarea la aceasta

Dacă doriți să deconectați termostatul de la rețeaua Wi-Fi (de exemplu, dacă înlocuiți routerul) sau dacă trebuie să vă conectați la altă rețea Wi-Fi, urmați instrucțiunile descrise în aplicația Lyric, la meniul „Thermostat Configuration” (configurare termostat).

Setarea modului sistemului

Pentru a gestiona eficient confortul dumneavoastră în funcție de condițiile din interior și de temperatura preferată, termostatul Lyric poate porni și opri echipamentele de încălzire.

- La atingerea butonului ⏻, termostatul comută sistemul pe încălzire sau „oprit”.
- Modurile disponibile sunt:
  - **Încălzire pornită**: Controlează sistemul de încălzire pentru a atinge temperatura dorită.
  - **Oprit**

Activarea/dezactivarea orarului

Termostatul Lyric este programabil printr-un orar, dar orarul poate fi și dezactivat.

- Atingeți ⏻ pentru a dezactiva sau activa orarul.

Opțiuni de programare

Termostatul Lyric are trei tipuri de program:

- **Daily (zilnic)** (7 zile): program individual pentru fiecare zi a săptămânii.
- **5 + 2 zile**: Program individual pentru zilele lucrătoare și weekend.
- **Geofence**: Controlul temperaturii în funcție de locație.
  Poate fi activat și configurat numai folosind aplicația Lyric.

Programe presetate de economisire a energiei

Termostatul Lyric este prevăzut cu următorul orar predefinit. Pentru a modifica această setare consultați „Modificarea orarului programat” de la pagina următoare.

	Luni - Vineri		Sâmbătă + Duminică	
Perioadă	Oră	Temperatură	Oră	Temperatură
1	6:30 - 8:00	19°C	8:00 - 10:00	19°C
2	8:00 - 18:00	16°C	10:00 - 17:00	16°C
5	18:00 - 22:30	21°C	17:00 - 23:00	21°C
6	22:30 - 6:30	16°C	23:00 - 8:00	16°C

Pentru opțiuni de programare suplimentare accesați aplicația Lyric.

Setarea modului de vacanță

Această funcție vă ajută să economisiți energie atunci când sunteți plecat perioade îndelungate și restabilește setările de confort imediat înainte de revenirea dumneavoastră acasă.

- Pentru activarea perioadei de vacanță, în aplicația Lyric accesați

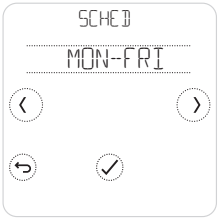
  Menu (meniu)/Setting (setare)/Holiday (vacanță)

- HOLIDAY apare pe termostat.
- Puteți anula modul de vacanță din termostat sau din aplicația Lyric.

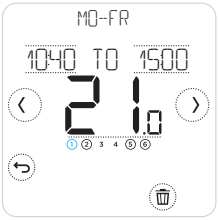
  Pentru a relua orarul obișnuit, atingeți de pe ecranul de pornire al termostatului.

Modificarea unui orar programat

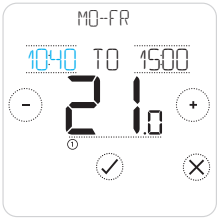
1. Utilizați ☰ și ✓ pentru a accesa SCHEDULE (ORAR)



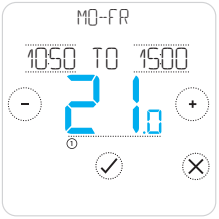
2. Selectați ziua/ zilele ce trebuie modificate.



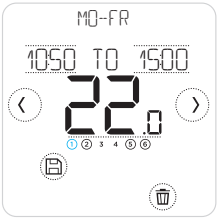
3. Selectați perioada de timp ce trebuie modificată. Perioada selectată se aprinde intermitent.



4. Atingeți ora care trebuie modificată. Pentru a o modifica, atingeți + sau -. Repetați cu cealaltă oră.



5. Pentru modificarea temperaturii intervalului atingeți-o. Aceasta va începe să se aprindă intermitent. Pentru a modifica temperatura, atingeți + sau -. Pentru a confirma modificările, atingeți ✓.



6. După ce terminați de modificat orarul, atingeți 🖫 pentru a salva modificările.

Ștergerea unei perioade

Pentru a șterge perioada selectată, atingeți 🗑. Pe ecran va fi afișat DELETE (ȘTERGERE).

Pentru a confirma, atingeți ✓ sau atingeți ✕ pentru a anula fără a șterge.

Pentru a salva modificările orarului, atingeți 🖫.

Suprascrierea unui orar programat

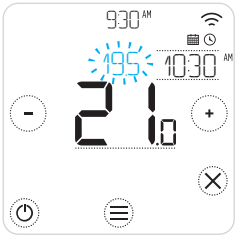
Puteți suprareglа orarul programat în două moduri diferite:

1. **Suprascriere temporară „Suspendare până la”**
2. **Suprascriere permanentă „Suspendare permanentă”**

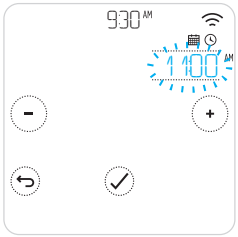
Suspendarea temporară

- Orarul va fi reluat la expirarea intervalului de suspendare temporară.
- Pentru a anula suspendarea temporară și a relua orarul obișnuit atingeți ⊗.

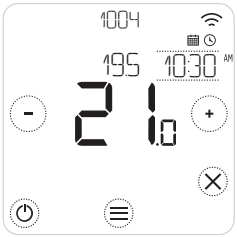
1. Pentru a regla temperatura atingeți + sau −.



2. În timpul reglării temperaturii este afișată ora finală.



3. Atingeți ora pentru a o modifica și folosiți + sau − pentru a o regla.



4. ◷ indică activarea funcției de suspendare temporară.

Suprascrierea unui orar programat (continuare)

Suspendarea permanentă

1. Pentru a dezactiva orarul și a activa o suspendare permanentă atingeți .
2. Pentru a regla temperatura atingeți + sau -.
3. Pentru a anula suspendarea permanentă și a relua orarul obișnuit atingeți .

Geofencing

Noul termostat inteligent Lyric suportă planificare în funcție de locație, ce poate supraregla inteligent orarul pe bază de timp. Dacă programul dumneavoastră variază sau plecați și reveniți la ore diferite în mod regulat, termostatul Lyric se poate adapta automat stilului pe care-l aveți. Fără programare rigidă. Fără perioadă de învățare. Doar confort acasă și economie atunci când sunteți plecat.

La activarea orarului Lyric geofence, acesta controlează inteligent încălzirea pe baza prezenței sau absenței dumneavoastră.

- Activarea orarului geofence este indicată de în colțul din stânga-sus al ecranului. Starea „acasă/plecat/somn" este indicată de , sau .
- Pentru detalii suplimentare despre configurarea orarului geofence consultați meniul Crearea unui orar nou din aplicația Lyric.
- Pentru detalii despre modul în care funcția inteligentă geofencing vă poate ajuta și cum se adaptează stilului dumneavoastră de viata activ, accesați *getconnected.honeywell.com*

Funcții de optimizare

Termostatul dispune de câteva funcții de optimizare. Aceste funcții au ca scop economisirea de energie, simultan cu asigurarea unui grad de confort cât mai înalt.

Configurați aceste opțiuni prin intermediul meniului OPTIMISE (OPTIMIZARE) de pe termostat.

- **Pornire optimizată**
  În timp, termostatul învață cât îi ia sistemului să atingă temperatura dorită. Pentru a vă asigura confortul în orice moment doriți, acesta pornește sistemul de răcire sau încălzire. Atunci când termostatul pornește sistemul mai devreme afișează .
- **Oprire optimizată**
  Economisește energie și bani dezactivându-se puțin mai devreme de ora programată. Dacă este atinsă temperatura dorită din locuință, nu veți remarca efectul asupra temperaturii, dar veți vedea o diferență la factura de utilități.
- **Pornirea întârziată**
  Economisește energie electrică prin pornirea ușor întârziată a încălzirii, în funcție de diferența dintre temperatura programată și temperatura reală din cameră.

Blocarea interfeței

Termostatul Lyric dispune de o funcție de blocare care poate restricționa accesul la interfața termostatului pe două nivele:

- **PARTIAL (parțial):** Permite numai modificarea temperaturii setate
- **FULL (complet):** Restricționează orice acces la interfața termostatului

Atunci când funcția este activă, se atribuie un PIN pentru deblocarea termostatului. Notați acest PIN.

Depanarea

Dacă întâmpinați dificultăți cu termostatul încercați una dintre următoarele sugestii. Majoritatea problemelor pot fi remediate rapid și ușor.

Ecranul este gol	• Asigurați-vă că alimentarea electrică este pornită. • Verificați siguranța casei și resetați-o dacă este necesar.
Sistemul de încălzire nu răspunde	• Pentru a seta sistemul pe încălzire atingeți ⏻. Asigurați-vă că temperatura setată este mai ridicată decât cea curentă. • Verificați siguranța casei și resetați-o dacă este necesar. • Verificați dacă alimentarea electrică a sistemului de încălzire este pornită. • Verificați dacă funcționează cutia receptorului.

Listă de alerte: ⚠
Pentru a anula alerta atingeți ✕ și ↩ Pentru a pune în așteptare alerta timp de 7 zile

WIFI RADIO ERROR (EROARE RADIO WIFI)	Sistemul radio Wi-Fi al termostatului este defect, contactați tehnicianul de montaj.
INTERNAL MEMORY ERROR (EROARE MEMORIE INTERNĂ)	Memoria internă a termostatului este defectă, contactați tehnicianul de montaj.
TERMOSTAT TEMPERATURE SENSOR ERROR (EROARE SENZOR TEMPERATURĂ TERMOSTAT)	Senzorul de temperatură al termostatului este defect, contactați tehnicianul de montaj.
INDOOR TEMPERATURE SENSOR ERROR (EROARE SENZOR TEMPERATURĂ INTERIOARĂ)	(Numai la T6) Senzorul de temperatură interioară nu este conectat la circuit sau este defect, contactați tehnicianul de montaj.
OUTDOOR TEMPERATURE SENSOR ERROR (EROARE SENZOR TEMPERATURĂ EXTERIOARĂ)	(Numai la T6) Senzorul de temperatură exterioară nu este conectat la circuit sau este defect, contactați tehnicianul de montaj.

Depanarea

Listă de alerte (continuare): ⚠

REGISTER ONLINE (ÎNREGISTRARE ONLINE)	Vă rugăm să descărcați aplicația, creați un cont și înregistrați termostatul.
NO INTERNET (LIPSĂ INTERNET)	Conexiunea de internet a fost pierdută, verificați-o sau verificați routerul Wi-Fi.
NO WIFI SIGNAL (LIPSĂ SEMNAL WIFI)	Semnalul Wi-Fi a fost pierdut, verificați routerul Wi-Fi.
WIFI NOT CONFIGURED (WIFI NECONFIGURAT)	Vă rugăm să descărcați aplicația, creați un cont și adăugați termostatul. Consultați și pagina 7.
NO RECEIVER BOX BINDING (LIPSĂ ASOCIERE CUTIE RECEPTOR)	Nu există date asociate cutiei de receptor, contactați tehnicianul de montaj.
NO COMMUNICATION RECEIVER BOX (LIPSĂ COMUNICARE CUTIE RECEPTOR)	Nu există comunicare cu cutia receptor, mutați termostatul mai aproape sau contactați tehnicianul de montaj.
RF SIGNAL OFRECEIVER BOX LOW (SEMNAL RF REDUS CUTIE RECEPTOR)	Semnalul radio de la cutia receptor este slab, mutați termostatul mai aproape sau contactați tehnicianul de montaj.
BOILER FAULT XX (EROARE BOILER XX)	Cazanul a raportat eroarea cu codul XX, contactați tehnicianul de montaj.
BOILER HAS LOW WATER PRESSURE (PRESIUNE APĂ SCĂZUTĂ ÎN BOILER)	Cazanul a raportat o presiune redusă a apei, completați apa din sistem sau contactați tehnicianul de montaj.

Honeywell

Termostatele inteligente™ Lyric T6 și T6R

Aveți nevoie de ajutor?
Accesați: **getconnected.honeywell.com**

Honeywell Control Systems Ltd.
Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire
RG12 1EB

www.honeywelluk.com

© 2017 Honeywell International Inc.
Wi-Fi® este o marcă comercială înregistrată a Wi-Fi Alliance®
Tipărit în UE

32317085-001 D

Utilizarea Works cu sigla Apple HomeKit înseamnă că accesoriul electronic a fost proiectat special pentru a fi conectat cu dispozitive precum iPod, iPhone, respectiv iPad și a fost certificat de dezvoltator că îndeplinește standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv sau conformitatea acestuia cu standardele de siguranță sau de reglementare.